S/24900/Add.30
26 March 1993
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة من
الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يهدى الأمين العام للأمم المتحدة تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يسترعي انتباهه، وفقاً للفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن ٧٨١ (١٩٩٢)، الى مزيد من المعلومات التي تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على تحليق الطائرات العسكرية في المجال الجوي للبوستة والهرسك.

في الفترة ما بين ٢٢ و ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٣، لم تحلق أية طائرة في المجال الجوي للبوستة والهرسك غير الطائرات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من منطوق القرار ٧٨١ (١٩٩٢) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية عملاً بالفقرة ٣ من ذلك القرار على أن معلومات إضافية وردت، تشير الى ثلاث عمليات تحليق في ١٤ آذار/مارس. ترد التفاصيل المتعلقة بمواعيد وخط سير هذه الرحلات الجوية في مرفق هذه المذكرة الشفوية.

المرفق

معلومات عن التحقيقات التي حدثت في المجال الجوي للبوستة والهرسك دون إذن من قوات الأمم المتحدة للحماية

(معلومات إضافية إلى ١٤ آذار/مارس ١٩٩٣)

الاتجاه والسرعة والاتزان	ملاحظات	النهاية	البدائية	التاريخ	الرقم المسلسل
عربي بطيئة منخفض	رصد مراقبو الأمم المتحدة العسكريون في جسر بروتوناك، الواقع على مسافة ٥ كيلو مترات إلى الشمال الشرقي من مدينة بروتوناك، طائرة هليكوبتر من طراز Gazelle تحلق فوق موقعهم على ارتفاع منخفض، متبعة مجرى نهر الدريتا. وحطت الطائرة على الضفة ثم طارت إلى البوستة والهرسك، من صربيا، وواصلت تحليقها بارتفاع ذري الأشجار إلى أن غابت عن مدى البصر.	بيان غير متوفر	في الضحى	١٤ آذار/مارس	٤٩٠
عربي بطيئة منخفض	رصد نفس المراقبين العسكريين، المذكورين في الرقم المسلسل ٤٩٠، من جسر بروتوناك، طائرة بجناحين مزدوجين لونها رمادي ضارب إلى الخضرة تدخل البوستة والهرسك من صربيا. وكانت هذه الطائرة على مسافة ٥٠٠ متر تقريبا من موقعهم، وتحلق على ارتفاع يتراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ متر فوق مستوى الأرض.	بيان غير متوفر	الظهر	١٤ آذار/مارس	٤٩١
عربي بطيئة منخفض	شاهد نفس المراقبين العسكريين، المذكورين في الرقمين المسلسلين ٤٩٠ و ٤٩١، طائرة وحيدة الجناح، رمادية ضاربة إلى الخضرة، تطير من صربيا إلى البوستة والهرسك. ولم تكن هذه الطائرة تحمل سمات ظاهرة رقمية أو أجدية تحدد هويتها. وكانت تحلق على ارتفاع يتراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ متر فوق مستوى الأرض.	بيان غير متوفر	الظهر	١٤ آذار/مارس	٤٩٢